

340

0 310
Ундольский

Ун. 340

Михаила Федора Чернышевских
Жизнь.

XVII в.

л. л. 14.
30x19.

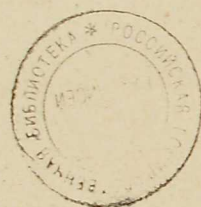
Полустав.

Вод. зн: "про рахія" (л. 1. 4 и др.).

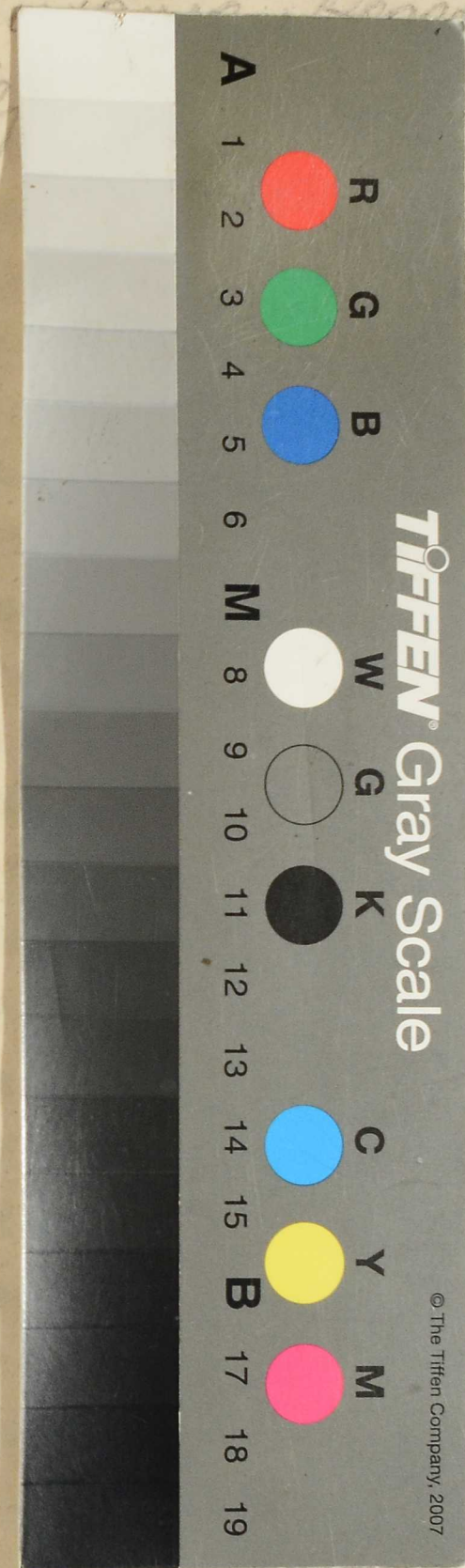
Переплет - картон, обшитый переплетной
бумагой, на корешке и на углах кожа.

Рукопись слегка загрязнена, захватана, много
пятна.

Текст сохранился хорошо.



Жизнь
Михаила Федора
Чернышевских



В. Н. Инженер
№ II



Житие
Михаила - Богдана
Сергиевского
Крп.

Въ той же день страсть стыхъ новога
вѣннхъ великомѣтеникъ и исповѣ
дникъ, великаго князя михаила че
рногорскаго, и боярина егѡ деодора,
всѣхъ пострадавшихъ ѿ сло
вѣскаго цара батыа.

То рекъ и что возглаголю пе
рвое, мѣжеско и доблестни,
подвизниже и страданіа хвала
достойнаго великаго князя
михаила воспоминаніа, древъ
нее сего припоминати мѣ
жа воспоминаніе, еже ѿсамого
того возраста чистотѣ телесъ
ндо и душевное незлобіе и любви
къ бгѣ еже непорочно соблюсти
вѣрѣ, и исповѣданіе чисто сохра
нити. сего послѣди и писаніе,
паче же и сама истинна изгнѣ
внисть кропкое оубо прака и ми
лостивное къ нищимъ. семѣ оубо
предреченномъ князю михаилѣ ѿ
немъ же намъ нынѣ слово пред
лежитъ, великое княженіе черни
говское держащо, и кто время

слышашеся безъбожныхъ карка
нахожденіе . ꙗкоже и все право
славіе воспріятъ велицѣ оутѣшѣ
емо быше : Бгѣ бо ꙗко поплѣ
щающѣ грѣхѣ ради нашихъ , и
консправленію человекомъ наво
дашѣ . оъво глаголютъ оъвоже сме
ртноносѣмъ и междособными бра
ньми . и сѣми несправляющимъ
мѣа , наводитъ немилоспикное
и ꙗзичаншее иноплеменныхъ на
шестькіе , да поне сѣми оутѣломъ
дрѣмѣа , и ѡбращѣтѣа ѡ грѣхѣ
своихъ ꙗкоже пророкъ рече : е
гда оубиваше ихъ тогда кзыскѣ
хѣ его и ѡбращѣхѣа и оутрене
вахѣ к Бгѣ . сѣце бо бысть и при
хрѣстѣ . нехотѣхѣ іудее вѣча ѡ ке
рвен терпѣти . ꙗже чпо погѣ
оупасѣши ихъ рече палицею желѣ
зною , ꙗко соуды ехѣдѣнничи со
крѣшиши а . и прочѣа . первое оу
бо малыми наказдеши , ꙗже
напослашакшихъ великаѣ наво
дитъ . и ꙗже пророкъ глаголетъ :

ѣще восхощете и послашете ме
не благаѣ земли сѣете , ѣще ли
непослашете . ѡрѣжѣе вѣсь по
ѣстѣ : оустѣа бо гдѣа глаголаша
сѣа . и понеже оубо ꙗкоже пре
рекѣхомъ въ лето 5755 е :
пришедше татарѣе на все право
славіе бранію побѣждающе и гра
ды разорѣюще , ни комѣже могѣ
шѣа противитѣа . но мѣзи по
плѣсѣиамъ и горѣмъ непроход
нымъ крѣишесѣа вѣхѣ , и ꙗже
дѣи свѣрѣе ꙗвѣиша и мѣахѣ
тѣа все человеки исполнено бѣа
ше . предреченныѣ же великіи кнѣ
мѣхѣа тогда бѣаше к кѣе
пришедшеже оубо к немѣа послѣ
ѡцарѣа бѣаши сѣи кнѣми лѣстѣ
ными словесы . раздѣлѣхѣ же к
лѣи кнѣзь мѣхѣа прѣлѣстѣ . и
ѣбѣе ꙗже повелѣаеши ѡ сре
ды сотвориши : еже и бысть :
самѣ же ѡходитъ ко двѣмъ
и быаеши ꙗко пришеи къ
земли чуждѣи . ꙗкоже авраамѣ

и ли іаковѣ . быкаеиъже тамѣ
нѣколикѣ время . а ѿспавшии
вѣжаща вдалниа спраны . и ни
же извѣни быша . о вѣхъже пѣ
нише . и вразличныа спраны и
земли ѿведоша . а иже коградѣ
ѿспавшии іаковѣ нѣсть помогаю
щаго . начаши дань давати проти
внымъ . слышавъже сїа князь
великій миханѣ быкающаа ко
отечествїи егѣ . и аще болющѣ
душю и срцемъ снѣдается . и ѿ
беззаконїи негодуемъ нечестїва
гѣ царѣ . и вѣрою во ѿрѣжїе
іакоже давидъ наголаа . и паки
возвращаетсѣ к кїеку со кїемн
людми своими . и спрѣжде поманѣ
тымъ деѣворомъ болярномъ .
слышавше же иже вдалнихъ вѣра
нахъ паки возвратишасѣ ко сво
жнаниа . и малѣ ѿдохнѣша ѿ
вѣжанїа . и таку начаша зва
ти а кханови багыеки . кхае
ви непоклонышмасѣ и ма . мно
зи же ѿ князь приходѣще покло

нахдѣа емѣ . ѿбычае же бѣше
коханѣ . аще кто прїидетъ по
клонїишасѣ имъ . не таку проѣло
но хѣво повелѣно бѣше кохкѣ
всегн а сквозѣ огнь . и немнѣ
іако се бѣше огнь дѣнеспкѣнѣ
но ииъ нѣкїи вошкѣнемъ оу
строени . и прошедше сквозѣ о
гнь поклонѣхдѣа кдѣспѣ и идо
ломъ ихъ и огню . а иже что
приношахъ царю . ѿ всегѣ того
вземлюще кохкѣ . іакоже жер
твѣ нѣкѣю вметахъ во огнь .
потомъ же предъ царѣ призывахъ
мнози же князи боляры свои
ми и дахъ сквозѣ огнь онѣ . и по
томъ поклонѣхдѣа кдѣспѣ и идо
ломъ славы ради мїра сегѣ . и
ное же и страха ради мѣчнїгѣа .
и прошахъ каждо себѣ власни .
они же безвозвраненїа дахъ и .
ѣже аще требовахъ токмо да пре
спѣатъ ихъ еже ѿ спѣнїти ѿ
вѣры . великій же князь миханѣ
тогда пребывае в черниговѣ . и

слышавъ быкляущаѣ ѿ нечестника
 го царѣ . такѡ мнози прелаша
 еми блхѡ ѿ него . а бже разгорѣ
 всѣ дхшею . и пророческѡ рѣвно
 прїимъ : рекнуѡ порекновахъ ре
 че погдѣ бжѣ вседержителѣ . та
 ко ѡспавнша тѣ сынове чело
 вѣчестїи . течетъ оубо къ дх
 ховномѣ своему нагнѡтелю . и
 мысль свою оявляетъ емѣ : хощѣ
 оубо и птти ко царю . ѡбѣща
 ѡаннѣ ошецъ егѡ . такѡ бо
 бжѣ нма емѣ : тяжко си впа
 слово . и рече : мнози бо идоша
 тамѡ и сотвориша волю царевѣ
 и погдѣнша дхши своѣ шедше
 сквозѣ огнь . и поклонншасѣ къ
 стѣ и елнцѣ : ты же аще хоще
 ши иди смиромъ . токмо да не
 сотвориши такоже они сотво
 риша . брашно же и пиїе да не вни
 деть во оуега твоя . всѣ бо скве
 рна сѣтъ . сквозѣ же огнь ихъ
 да нейдеши . ни же да поклоннши
 сѣ богѡмъ ихъ : единъ бо естъ

Бжѣ гдѣ нашъ їисъ хрїстоу . ѡбѣ
 щавше же сѣ великїи кнзѣ михай
 і колѣриномъ своимъ леодѡромъ
 рѣша : мы хощемъ захрїта кро
 свою проліати . и да вѣдѣтъ тѣ
 лѣсѣ наша жертва прїимна емѣ
 сѣ слышавъ ѡаннѣ и слово б
 сладость прїимъ . вкѣпѣ же и кѣ
 рѣ подвнѣсѣ и рече к нимъ : аще
 сѣ сотворите блаженїи бѣдете .
 и в послѣднемъ семъ родѣ наре
 чѣсѣсѣ новоіавленїи мѣченицы
 начатъ же ихъ оутипи ѡ ева
 нгелїа и ѡ иныхъ книгъ . послѣ
 днѣ же даде имъ пречїтое тѣло
 и кровь хрїстовѣ спѣшника имъ
 быти . и такѡ блгословивъ ѡ
 пхетїи ѡ смиромъ глагола : гдѣ
 бжѣ да оукрѣпїитъ васъ и да по
 слетъ вамъ даръ сѣгаѡ дхѣ . и
 да подобитъ васъ причагнѣсѣ
 первымъ стѣымъ мѣченикомъ .
 и тако ѡидоша вѣдомы своѣ .
 и елнїа блхѣ потребнаѣ взяша
 і собою . миръ своимъ прирѣкше

гдѣ даждетъ ѿ ками . и аще само
 волнѣ оустремнѣша и здомъ сво
 егѡ . такѡже желаетъ елень на
 источникъ водный . снѣже желаетъ
 душа моя къ тебѣ бже : козжада
 душа моя къ бгѣ крѣпкомъ и жи
 вомъ . когда прѣидѣ и явлюся ли
 цѣ бжю . дошедше же безбожна
 го царя батыа . и возвѣстѣша
 царю ѡ нихъ . царь же призва ко
 лхвы своа и рече имъ : и рече и :
 еже есть пообычаю вашихъ со
 творите великомъ кнзю михѣи
 лѣ . и такѡ приведите его ко мнѣ
 колхвы же пришедше рѣша : царь
 зовѣтъ га . онѣ же поймѣ съобою
 коларина своего деодора и идѣше
 сними . и дошедше мѣста идѣше
 вѣ огнь наклады по ѡбѣ стра
 нѣ . и мнози идѣху сквозѣ огнь
 и покланѣхуся слнцѣ же и огню .
 такожде хотѣху колхвы привесть
 и великаго кнзя михѣила и колар
 ина егѡ деодора . великій же
 кнзь михѣилъ рече : недостойно

есть хриіаномъ сквозѣ огнь и
 ни поклони́тсѣ твари па́че Творца
 но покланѣмѣся стѣи трѣи оцѣ
 и снѣ и стѡмъ дхѣ . иже есть еди
 творецъ небѣ и земли . колхвы
 же тѣмъ порѣгѣи бывше и стѣ
 да исполнѣвшесѣ . возвратишасѣ
 ко царю и повѣдаша всѣ реченнаѣ
 имъ : такѡ сквозѣ огнь неидѣ .
 и борѡмъ вашихъ некланѣмѣся
 и мамы бо на небесѣхъ единого
 бга творца всѣмъ . емѣже
 мы кланѣмѣся . ѡшедшими же
 колхвѡмъ повѣдаѣи царевѣ . и при
 стѣплѣше иже со кнзѣмъ михѣ
 иломъ пришедшии снѣдѣхуся оу
 трѣбою . жалѣше ги ѡ нихъ ѡжи
 дающе неправеднаго оубѣстѣка на
 нихъ . ѡ нихъ же единый кнзь ро
 стѡвскій борисъ . и ииѣи совѣтова
 ху великомъ кнзю михѣилѣ . такѡ
 да сотвори́тъ волю царевѣ да не по
 гибнемъ за рече имъ стѡбою .
 можешѣи бо и лѣспію сотвори́ти во
 лю царевѣ . и поклони́тсѣ слнцѣ и
 огню .

тоѹкмо да избавишица ѿрости
его . егда же смирѡмъ возвра
тишица ко сѡбѣ си , ꙗкоже хо
щеша ꙗко и сотвориши , не не
тѣжеть бо бгѣ сѣа вѣстѣ бо ,
ꙗко не своєю волею сотвори . ꙗ
ко бо содѣлавъ многѡмъ благаа
и полезная сотвориши земли
своей и всѣмъ намъ . слышавъ
же деодоръ ꙗже онъ глаголахъ
емъ . в печалѣ бѣше бо бгѣ еда
како послѣшаетъ тѣхъ совѣта
и ѡпадетъ ѡ вѣры . и притѣни
ко кнзю михаилъ воспоминаше е
мъ словеса дхѡвнаго оца , како
оучилъ бѣше насъ ѡ сѣа еѡліа ,
иже хощеть рече дшю свою спа
сти погубитъ ю , а иже погуби
дшю свою мене ради и еѡліа тои
спасетъ ю . и пакы : каа польза
члвкѡ , аще прѡбращаетъ мнръ
весь , а дшю свою ѡшетъ , и что
дастъ измѣнѣ надѡши своей .
и пакы : иже аще не повѣстѣ ма
предъ челоуѣки , не повѣмъ его на

предъ оцемъ моимъ иже есть на не
бесѣхъ . а иже ѡвержетъ мене
предъ челоуѣки . ѡвержеца его на зѣ
предъ оцемъ моимъ иже есть на не
бесѣхъ . кнѣзь же великій миха
илъ слышавъ сѣа ѡ колѣрни своѣ
деодора . сѣа вѣдѡстѣ послѣ
шаша его . дикѡтижеца есть и де
одороу премѡдрости , колѣнѡ те
плотъ и вѣрѣ сѣажалъ есть к бгѡ
не тоѹкмо себе оутвердити , но и
гдѣна своего на болѡшій подвигъ
оустроити . кнѣзь же борисъ его
же прежде помѡнѡхомъ . ꙗкоже
предстоѡше с прочими моѡмъ велика
го кнзѡ да сотворитъ волю царѣ
вѡ . великій же кнзъ рече : не хощѡ
словомъ именоватица хрѣіанинѡ
а дѣла творити поганыхъ . тогда
снѣмъ с себе мечъ свой и верже к
нимъ глагола : прѣимите оубѡ
славу мнра сего , азъ же не хощѡ .
таже послѣхъ посылаетъ царь еди
наго ѡ великоуе своихъ столпника
ельдѣгѡ именовъ , иди рече и рцы

кнзю михаилъ , почито пожеланіе
моє превидѣла еси , и богѡмъ
моимъ непоклонилася еси . се ны
нѣ двѡа предлежатъ смѣрти и
жикѡтъ . избери себѣ ѡбѡихъ
аще пожеланіе моє сотвориши и
проидеши извоутъ огнь , и покло
нишица богѡмъ моимъ ; кдѣшъ
слнцѣ же и идолѡмъ . то живѣ
бѣдѣши и великомъ кнажѣнію
своемъ гдѣ бѣдѣши . аще ли же
непослашаеши мене и богѡ мо
имъ непоклоннишица . то злою
смѣртію оумреши : тогда при
шедъ ельдега всѣа пожеланна
ѡцара изрече емѣ ; кнзь же ве
ликий михаилъ никакѡже оудѣ
рашица гарогни мѣчигела смѣр
тію претѣща : а бѣе ѡвѣща тѣвѣ
царю поестгесствѣ поклонитица .
идолжидю чѣстѣ принести аѣнѡ
ѣстѣ , понѣже врдѣно ти ѣстѣ
цѣрствіе и слава міра сего ѡ бѣа
а еже ми хрѣта ѡвращица и богѡ
твоемъ поклонитица , да небѣде ;

несѣти ко бѡзи нѡтворѣніе , ѡ тако
вѣхъ ко пророкъ глаголетъ : бѡзи
иже не сотвориша нечеси и земли
да погнѣхѣтъ . что сего бездѣ
нѣише еже ѡспавиши творца
и тварѣ сажимой челоѣкъѡмъ
поклонитица . ельдега же рече : и
понѣже слнце тварѣ и менѣши ,
премѣшаешица . рцы ми кто взы
де на безмѣрнѡ высоутъ онѣ со
творити ѡно свѣтѣно великое . е
же ѡсвѣщаѣти всю поднебѣснѡ .
кнемѣ же кнзь михаилъ рече : аще
хѡщеши и азъ рекѣ тебѣ сѣа со
творшаго : бѣтъ безначальный и не
видимый , и сего снѣ единородный
гдѣ нашъ иис хрѣстѡсъ , и той тако
жде не созданъ ни начала ни конца
и мѣи , равнѡже и дѣхъ стѣи . сѣе
триѡспѣсное бжестѡ единѣже
бѣтъ . той сотвори небо и землю
слнце же и лѣнѣ емѣже вѣ кланѣ
етѣца . морѣже и сѣшю , и челоѣ
ка перѣаго адама . и сѣа иже пре
рекѡхъ ти насаждѣхъ данѣ бѣша ,

такоже

и оу речѣннѣмъ бысть и оу законеннѣмъ
человѣкъмъ некланѣтисѣ ниче
сомѣже сотворѣннѣмъ на земли до
лѣ ни иже на небесѣхъ горѣхъ . но еди
номъ бгѣмъ сѣмъ сотворѣннѣмъ покло
натисѣ . а еже ѡбѣщаваеши ми
царь княженіе и славу міра сего
ѣкѣмъ оубѣ самъ царь временнѣ
есть . и временное ѡбѣщаетъ ми
царствіе . егѣже азъ не прѣхѣю .
бгѣ же мой . въ негоже азъ вѣрѣю
можеши ми царствіе вѣчное даро
вати . еже никогдаже конѣцъ имѣ
ти . егдаже рече : аще въ се
раздѣлѣ прѣвѣдѣши ѡ миханѣ . и
царѣвы не сотвориши колѣн оумре
ти имѣши . князь же миханъ ре
че : ничтоже ми смѣрть сѣмъ раз
вѣе прѣобѣщеніе . и вѣчное съ
бгѣмъ пребываніе . и что многѣ
глаголати : хрѣтіанинъ есмь . и тѣво
рца не бесѣи на земли исповѣдаю .
и въ того нехмѣннѣмъ вѣрѣю . но
мрѣ за ны радѣасѣ . слышавъ же
ельдѣга сѣмъ . ѣкѣмъ невозможѣ ни

ни ласканіемъ ни прѣшеніемъ смѣр
ниже слезами и молѣніемъ своимъ
емъ молашихѣ . сотвориши волю
царѣвѣ . новоединой мысли прѣбы
ваюша . и абѣе шѣдъ изъ глагола
царѣви всѣмъ елика рече емъ сѣмъ
прѣрѣкъ же и се . ѣкѣмъ не токъмъ
нехошетъ поклонитисѣ бгѣмъ
нашимъ по ирѣгаеши . и всѣмъ
иже въ нихъ вѣрѣющимъ : мно
гаже и нѣмъ изрѣкъ ѣкѣмъ недо
баеши глаголати державѣ твоей
царю . сѣмъ глаголы ѣкѣмъ возбесѣ
вша ѡ ирѣости царѣ сотвориша .
и ѣкѣмъ нѣкѣмъ пламень огненный
великъ развѣваемъ изъ долѣ вѣши
нѣкѣмъ подгнѣтаючи егѣ . ѣкѣмъ
велики велегласнѣмъ возопи ко прѣ
стоѣшимъ емъ народомъ . сего
мѣчнѣмъ повелѣ прѣдати . и
егѣ оуслѣшаша сѣмъ ѡвѣтъ абѣе
оустремѣшасѣ единопѣшнѣмъ намѣ
ченика . сѣмъ же хрѣтовъ мѣчени
стоѣше намѣсте томъ едеѣмъ
ромъ ничтоже ѡ смѣрти помѣ

шлѧюща . по тоу же ѡ алмы поюща
 по си хъ же пречтаго тѣла и кро
 ве хрѣтовы причастившесѧ . в негда
 оузрѣша к себѣ оубицы градѧ
 ша . начаша плѣти : мѹченицы вон
 гдѧ многѧ мѹки претерпѣша .
 и любовію твоею дѡша соединѣ
 вше стѣн . и прочаа . достигше же
 мѣста того оубицы оны . и гдѧ
 роспѣю іакѡ звѣрїе неистовствѡ
 юще . іаша сѧго зарѡцѣ изано
 зѣ . и расѧгше немилостивнѡ
 бѣахѡ его поксемѡ тѣлѡ . іакѡ и
 земли кровію егѡ ѡбагришесѧ
 и семѡ надѡзѣ бѣемѡ нещаднѡ .
 мѹченикъ же терпѧше іакѡ и нѡ
 мѡ страждѡщѡ . и рѡгаюшимсѧ ни
 что же ѡвѣщаваше . и бѣ видѣ
 ти странное зрѣніе и оумиленїа
 достойнѡ . егѡ же мнози вон со
 страхомѡ ѡкрѡжахѡ . и егѡ же іра
 ны трепетахѡ . семѡ сквернымѡ рѡ
 ки касѧхсѧ нещаднѡ . что же мѹ
 ченикъ едѧ постена . или плѣкѣи
 гласъ испустѣ іакѡ же ѡвѣчай е

страждѡщимѡ . ни како же . само бо
 лнѡ бо бѣаше мѹченіе . по простѡ
 реши іакѡ самомѡ помѡ хотѧ
 щѡ . и сладцѣ прилѣчившасѧ прѣ
 емлющѡ : и сице познавѧшесѧ зрѧ
 шимѡ іакѡ и нѡмѡ страждѡщѡ .
 дивлѧхсѧ и самѣи тѣи оубицы
 толїкѡ мѡжа терпѣнію . единѡ
 же ѡ нихъ доманѣ и менемѡ .
 и же прѣжде хрѣіанинѡ быкѡ .
 потомѡ же ѡверсѧ вѣры хрѣіа
 нскѧ . сѧ оубѡ законпрестѡпни
 ѡ горчїлсѧ насѧго іакѡ врагѡ
 хрѣіанскѧ вѣры простѣрь рѡкѡ
 ѡ рѣза пожѣмѡ честнѡ глакѡ .
 сѧго мѹченика и исповѣдника
 великаго . кнѧзѧ михѧила . и ѡвѣ
 рже ю прочѡ ѡ тѣла . еше ѡпоцо
 во глаголющѡ хрѣіанинѡ есмѡ .
 потомѡ же начаша глаголати
 десѡворѡ : сотвори ты поне волю
 царевѡ . и поклонисѧ богѡмѡ на
 шимѡ . и не токмѡ живѡ бѡдѣши
 но и великѡ слѡвѡ ѡ царѧ прїиме
 ши . и великое княженіе гдѧ сво
 егѡ

наслѣдши : деодоръ же рече : не
хощу княженіа гдѣна моего вежди
како князя михаила . ннелакы
ѣмъ же ми царь ѿбѣщаваесть . и
богѡмъ вашимъ непоклонѣю-
са : новохрѣта единого истинна
го бга творца нехъ земли вѣрдо
и занахъ хощу пострадаѣти докроке
же и смерти : такоже и гдѣнь мой
князь . видѣвъ же оубицы оны
непреклонна и недвижна того
пребывающа . а вѣе ѣмше того не
милостивко мѣчахъ : такоже и ве
ликаго князя михаила . послѣднѣ
же и честнѡю его главѡю ѡсѣко
ша . рекоше : такоже и слѣдъ нехо
тѣвъше поклонитиса недостойни
сѡше и зрѣти на нѣ . Снѣ тако
пострадавше благодарѣше хрѣта
предаша сѣбѣ скоу души вѣрдо
гдѣи . сѣта и покоявленнаа испо
вѣдника же и мѣченика . мѣца се
пнѣвріа въ кѣ день вѣсто свѣ
нѣе . сѣта же тѣлеса ихъ поке
ржена быста ѡмѣ наснѣденіе

наминѡги же дни лежащима и мѣ
и ничтоже имѣ неприкоснѣса
но тако благодаѣнію хрѣтокою
невреждѣна пребыста : бгѣ просла
вляющѣ сѣбѣ скоу : спомѣ ко
огненный гдѣнѣ надѣлѣсѣ и
сѣающѣ пресвѣтлыми зарѣми
и свѣщѣи наминѡги ноши гора
шыа зрѣше . видѣвъ же тѣхъ
припадѣвшіе кѣрнѣи . а вѣе по
гребѡша честнаа ихъ тѣлеса .
но сѣмѣченицы великоименнѣи
и исповѣдницы . исповѣдавшіи
хрѣта истиннаго бга предѣлоче
стнѣвымъ царѣмъ и мѣчнѣтелемъ
непрестанно молѣше сохраниѣти
безвредѣ отѣчество ваше . и кня
земъ нашимъ пакраги пособѣко
вати . и намѣ ѡбрѣсти мило .
и ѡспавленіе грѣхѡвъ кѣдѣнь сѣ
да . ѡ гдѣ нашего іиса хрѣта . ѣ
мѣже слава собезначалнымъ ѣ
оцѣмъ и пресвѣтымъ и благимъ
и животворящимъ дхѡмъ ннѣ
іисѡ и во вѣки вѣковъ ами .

Оуѣненіи Слочестькаго црѣбатѣа

Понѣже оуѣа Слочестькѣи ѿнѣ
и Слочестькѣи мѣстѣ не
доболенѣ быкаетѣ, иже толѣка
слаа пѣжѣа и бѣдѣа хрѣі
аномѣ наведе; и толѣка мнѣже
сѣа челоуѣкѣмѣ погѣбѣмѣ. по
тѣшѣсѣ аще бы моуѣи и по
всѣи вселѣннѣи сотвориѣи нѣда
поне и менѣсѣа хрѣіанское име
нованіе. и аѣе оуѣспремаѣетсѣ
къ вѣчернимѣ странамѣ, рѣкѣ ко
оугромѣ, мнѣга мѣста и грады
пѣсты сотвориѣмѣ. и бѣше кѣдѣ
ти вѣторѣго нахѣходоносѣра градѣ
бѣи іерусалимѣ воююша. сѣи
же сѣиши и гѣдѣиши ѿ
ногѣ. грады и спровергѣа сѣлаже
и мѣста пожигѣа. челоуѣкиже
закалѣа и нѣхѣже пѣнѣше, и
кѣ прорѣческое слово сѣйкаемо
зрѣшесѣ, еѣе еѣе бѣе прѣнѣо
ша аѣзыцы въ достоѣніе тѣое,
и ѿскверниша црѣкѣ сѣхѣ іѣоіѣ
и пѣки; положиша прѣнѣа рѣѣ

тѣонѣхѣ краішо пѣицѣамѣ неѣ
спѣмѣ, плѣти прѣподѣбныхѣ
тѣонѣхѣ скѣрѣмѣ земнымѣ.
тѣмѣже оуѣа тогда сѣи чѣ
ловѣцы всѣи пѣахѣ и рѣдѣхѣ
всѣи козѣхѣхѣ, и всѣи оуѣи кѣи
бѣхѣ. и нѣнѣже глаголахѣ поѣмо
неоуѣрохомѣ іѣкоже и прѣжде
бѣиши челоуѣцы, да бѣхомѣ
сѣхѣ сѣа неѣдѣли. и поѣже
бѣхомѣ грѣшнѣиши пѣче ѿнѣ
іѣко такоѣа сѣа поѣнѣиша
наѣ, нѣнѣкоже бѣ оуѣѣша
аѣ; неѣ ѿ челоуѣка бѣше кѣ
бѣемое, но ѿ бѣа поѣнѣемо грѣ
рѣи наѣихѣ. сѣмѣже тѣкоѣи
бѣиши, доѣнѣе гѣѣѣ ко
ѣи и доѣмого кѣиѣаго кѣрѣи
на града оугорскѣа, тѣи ко
среди оугорскѣа землі лежѣи
дрѣѣѣ простѣхѣ мѣа, и мѣ
ѣи, нѣмногѣ оѣѣи, и ѿѣи
лѣаже и вѣи. градѣ же всѣ
коѣами ѿѣѣѣѣ, и ѿѣѣ крѣ
поѣи неѣѣѣѣ нѣкоѣе.

среди́же гра́да сто́лпъ сто́аше
 стѣсо́ прекысо́къ, е́лико оуди
 вла́ти зра́щихъ на́нь. бѣ́же ю
 гда самоде́ржець то́а зе́ман
 кра́ль вла́дисла́въ, оу́гровѣ́же
 и чехо́мъ и нѣ́мцемъ и все́мъ
 помору́ю да́же и до́веля́каго мо́
 ра. ба́хъ же оу́гры пе́рвіе ко́пра
 восла́въ, креще́нне ѿ гре́къ при
 ё́мше: ноне́спѣ́кшии́ми ско́н
 а́зыкомъ гра́мотѣ́и зложѣ́ти.
 рима́нѣмъ же та́ко бли́зъ сѣ
 шимъ: приложѣ́ша нѣ́хъ сво́ей е́
 ре́и послѣ́дова́ти, и ѿсто́лѣ́ да
 же и до́днесь вы́ваецѣ́ та́ко.
кѣ́ръ пред́рече́нный же кѣ́ръ вла́сѣвъ
 и то́и та́коже прекы́аше рѣ́мъ
 ско́и це́ркви по́вни́дася, до́нде́ж
 прѣ́нде кне́мъ са́ва стѣ́и се́рбскѣ́и
 а́рхїе́писко́пъ, и се́мъ па́ки со́творѣ́
 е́тъ прѣ́сѣ́дѣти к не́порочнѣ́и
 и хрѣ́стіа́нскѣ́и вѣ́рѣ гре́честѣ́и.
 не́тавленнѣ́и по́отай, бо́аше́ воса́
 воспа́нїа оу́гровѣ́ насѣ́. пре́гы
 же стѣ́и са́ва по́дчѣ́а е́го ѿпра

восла́въи мѣ́ръ па́пъ, и та́ко ѿ
 хо́дѣтъ воско́а си, е́динаго сѣ́е
 нника ѿста́вѣкъ оу́не́го, и то́го
 та́ко прекы́ающа та́ко е́ди
 наго ѿсла́жа́щихъ. то́и же ѿ
 ка́мнны́хъ о́ка́мнѣ́и́и ца́рь
 батѣ́и, прѣ́ше́тъ в зе́млю гра́
 ды разрѣ́ша, и лю́ди кѣ́мъ по
 гѣ́ва, самоде́ржець же вла́со
 въ е́го же стѣ́и са́ва и́менѣ́а
 вла́дисла́ва, не́спѣ́е со́бра́нїа
 е́люди́и ско́ими да́ле́каго ра́ди
 зе́мля́ми разсто́пѣ́и. то́гда
 оу́ко вѣ́гополѣ́чнѣ́е кре́ма батѣ́и
 ѿбръ́тъ, твѣ́раше е́лика хо́та
 ше. самоде́ржець же кѣ́дѣ́къ
 гнѣ́въ прѣ́ше́дшїи на́сею зе́млю
 пла́кашесѣ́, и не́имѣ́и что со́во
 рѣ́ти, на́мнѣ́и дни прекы́е́
 ни́хѣ́а ни́коды кѣ́ша, но
 прекы́аше на́пред́рече́нномъ сто́
 лпѣ́ зра́ вы́ваема́ ѿ безбо́жъ
 ны́хъ. се́спра́же е́го кѣ́жа́ши
 ба́ше ко́бра́нѣ́ ско́емъ ко́гра́дѣ́
 ты́а же ва́рвари до́сти́гше па́кѣ́

ниша ю и кѣпѣю ѿведѡша .
 краљ же владиславъ сѣа видѣ^ѣ
 и тако . сѣгдѣи плачь и рыда^ѣ
 нїе приложивъ . нача шѣ бѣа мо^ѣ
 лиши глагола : сѣа ли щедрѡты
 твоѣ ѿ вѣко , тако заихъ же
 кровь свою проліахъ еси безъ
 грѣше . грѣхъ ради нашихъ
 предахъ еси насъ вѣ рѣцѣ царю
 законопресѣднѣ и лѣкавнѣишѣ
 паче всеѣ земли : не предаждѣ
 насъ до конца и мене твоего
 ради . что бо рече шѣ мѹчитель
 гдѣ естъ бѣгъ ихъ : помози на^ѣ
 гдѣ бѣже нашъ и спаси насъ по
 милости твоеѣ . и раздѣлюшѣ
 вси тако ты еси гдѣ единъ по
 всеѣ земли . сѣа оубѡ и на
 многа плачаша глаголаше . и
 слезы течахѣ ѿ очѣю его рѣ^ѣ
 чнымъ быстринамъ подобно
 и идѣже аще падахѣ на мраморѣ^ѣ
 рѣе . прохаждахѣ сквозѣ . еже е^ѣ
 и до сего дне знаменїе то видѣ^ѣ
 ти на мраморѣхъ . и ѿ сего по

знаша помощи бѣжѣи быти . рече^ѣ
 же некто краљки . се слезъ тво^ѣ
 ихъ ради длетъ ти гдѣ побѣди^ѣ
 ти царѣ слочестивѣ . начаша же
 смотриши глаголющаго лице . и
 не видѣша его к томѣ . изшедше^ѣ
 же ѿ столпа оного . видѣша ко^ѣ
 ѿ сѣдланъ никимъ же держимъ .
 и стѣнко на немъ рече сѣкѣра
 и ѿ того извѣстнѣе раздѣ^ѣ
 ша помощи бѣжѣи быти . и тако
 самодѣржець вѣсѣлъ на конѣ то^ѣ
 го . и изыде на противныхъ изгра^ѣ
 да свои . елико ѿбрътошасѣ еѣ
 нимъ . видѣвше же сопротивнѣи
 и а бѣе сѣрахъ нападе на нихъ . и
 на бѣжанїе оустремившасѣ . они^ѣ
 вослѣдѣхъ женѣше . толкѡ мно^ѣ
 жестко безбожныхъ варваръ по^ѣ
 гдиша . и богатство ихъ взяша
 елико и числа не бѣше . и нѣхъ же
 живыхъ таша . видѣвше же во^ѣ
 градѣ ѿстѣпнѣи помощь бѣжѣю
 и побѣдѣхъ на противныхъ . изыдо^ѣ
 ша изграда и сѣмалою чадѣю рече^ѣ
 ше

жены и дѣти, мѣжесю храбро
воепрімше, и такожде нечести-
выхъ побѣдахъ никомѣже проти-
вѣшдѣа, такоже первіе рѣхомъ
безбожномъ ономъ батыю ко
горскимъ планинамъ кѣжащъ,
злѣ житію конѣцъ пріемлетъ;
ѡ рѣки тогѡ самодержца владн
слава, глаголютъже нѣцыи иже
тамъ живущіи человецы тако
сестра тогѡ владислава юже паф-
ниша, и та тогда кѣжаши бѣше
з батыемъ, и бысть повнегда с
плещисѣа ен с батыемъ, тогда
сестра егѡ помогаше батыю.
и хъ же самодержецъ ѡбою погъ
бѣи, оугрыже стѣша костанѡхъ
батыевыхъ, татаровеже приходя-
ще костанѡмъ своимъ и сплѣ-
номъ, невидѣше выкшаго. оугры
же плѣнъ ѡнимающе, самѣхъ
же варваръ немилоспѣнѣ погъ
блѣхъ, токмо елицы кохотѣ-
ша вѣры еже вохрѣта, тѣхъ
остакиша, сотворенѣ же бы мѣ

днымъ лѣнїемъ краля наконѣ
сѣдѣа, и сѣкирѣ в рѣцѣ держѣа
ѣюже батыю оуби; и водрѣже
натомѣ столпѣ навидѣнїе и па-
мѣть родѣ и досегѡ дни, и тако
сбысѣа реченное: мнѣ ѡмше-
нїе, и азъ воздамъ мѣстѣ гла
голетъ гдѣ: доздрѣ оубѡ тѣже
ѡ батыи повѣстѣ конѣцъ прі-
ѣмъ. Бгѡ нашемъ слава нынѣ
і прїенѡ, и во вѣки

вѣкѡвѣ

амѣ

нѣ

Пропаръ, Ісповѣдникъ, Гласъ, А.
Азъно Свѣдѣнїе Свѣдѣнїе, Ито-
дѣзакѣа вѣдѣнїе уграишѣа, Хлебѣнѣнѣ
воистѣнѣ, Михаилѣ трѣмѣдрѣ, сѣдѣнѣнѣ
дѣдѣнѣ: кохотѣа хрѣта бѣа Свѣдѣнїе
бѣдѣнѣнѣа вѣнѣ, Імѣдѣнїе Свѣдѣнїе
показѣнѣи еѡ милѣнѣ, 15. 16. 17.

765a
Кондратъ, Павелъ и, Подобенъ; вѣсѣной,

Црѣство Зѣмлю Князюмъ въ вѣнѣхъ. Служу
яко прѣходящѣмъ отъ сѣмѣи Ен. Самоза
прѣидѣмъ Князюмъ, тѣмъ црѣствоу
Енѣ Фенѣсѣмъ мѣстѣмъ, сѣмъ
тѣмъ Михаилъ, сѣмъ мѣстѣмъ
црѣствѣмъ Прѣсѣмъ: мѣстѣмъ
сѣмъ мѣстѣмъ мѣстѣмъ, мѣстѣмъ
сѣмъ мѣстѣмъ мѣстѣмъ.





